

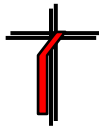
# Sixteenth Sunday in Ordinary Ti

## 1<sup>st</sup> READING: *Genesis 18:1-10*

ကမ္ဘာဦးကျမ်း ၁၈:၁-၁၀

ထာဝရဘုရားသည်မိရေသပိတ်တောနားမှာ အာဗြဟံအားထင်ရှားတော်မူသည်အကြောင်းအရာဟူမူကား၊ နေပူသော အချိန်တွင်၊ အာဗြဟံသည်တဲတဲခါးဝ၌ထိုင်လျက်၊ မြော်ကြည့်၍၊ မိမိရှေ့မှာလူသုံးယောက်ရပ်နေကြသည်ကိုမြင်သောအခါ၊ ခရီးဦးကြိုပြုခြင်းငှါတဲတဲခါးဝမှပြေး၍မြေသို့ဦးညွတ်ချလျက်၊ အကျွန်ုပ်သခင်၊ ရှေ့တော်၌အကျွန်ုပ်သည်မျက်နှာရလျှင်၊ ကိုယ်တော်ကွန်မှလွန်၍မသွားပါနှင့်။ ရေအနည်းငယ်ကိုယူခဲ့ပါရစေ။ ခြေကိုဆေးပြီးလျှင်သစ်ပင်အောက်၌လျောင်းနေကြပါလော့။ မုန့်အနည်းငယ်ကိုလည်းယူခဲ့ပါမည်။ အမောအပန်းပြေသောအခါသွားကြပါလော့။ ထိုသို့သောကျေးဇူးတော်ကိုခံစေခြင်းငှါ၊ ကိုယ်တော်ကွန်ရှိရာသို့ရောက်ပါပြီဟုဆို၏။ ထိုသူတို့ကလည်း၊ ပြောသည်အတိုင်းပြုပါလော့ဟုဆိုကြ၏။ အာဗြဟံသည်လည်း၊ တဲအတွင်း၌ရှိသောစာရာဆီသို့အလျင်အမြန်ဝင်ပြီးလျှင်၊ ဂျုံမုန့်ညက်သုံးစလယ်ကိုအသော့ပြင်၍နယ်ပါ။ ပေါင်မုန့်ကိုလုပ်ပါဟုဆိုလေ၏။ တဖန်နွားစုသို့ပြေး၍နုထွားကောင်းမွန်သောနွားသငယ်ကိုယူခဲ့၍၊ လုလင်၌အပ်သဖြင့်မြန်မြန်ပြင်ဆင်စေ၏။ ထိုနောက်၊ နို့နှင့်နို့မိမ်းကို၎င်း၊ ပြင်ဆင်သောနွားသငယ်ကို၎င်းယူ၍၊ ထိုသူတို့ရှေ့၌ထည့်ပြီးလျှင်၊ သစ်ပင်အောက်၊ သူတို့အနားမှာရပ်နေ၍၊ သူတို့သည်စားကြ၏။ ပြီးသောအခါ၊ သင်၏မယားစာရာသည်အဘယ်မှာရှိသနည်းဟုမေးကြလျှင်၊ တဲအတွင်း၌ရှိပါသည်ဟုပြန်ပြော၏။ ထိုသူတို့တွင်တပါးကလည်း၊ ဘွားချိန်စေ့သောအခါ၊ ငါသည်သင်တို့ဆီသို့ဆက်ဆက်ပြန်လာဦးမည်။ ထိုအခါ သင်၏မယားစာရာသည်သားကိုရလိမ့်မည်ဟုပြောဆို၏။ ထိုသို့ဆိုသောသူ၏နောက်၌တဲခါးဝအနားမှာ၊ စာရာရှိသောကြောင့်ထိုစကားကို ကြား၏။

ဤသည်ကားဘုရားသခင်၏နှုတ်ကပိဋ်တော်ပေတည်း။



## Responsorial Psalm Psalms 15:2-3, 3-4, 5

ဆာလံကျမ်း ၁၅

**သံပြိုင်။** ။ အပြစ်တင်ခွင့်ကင်းစွာလျှောက်လှမ်းသောသူ၊ ဖြောင့်မှန်ရာကိုပြုကျင့်သောသူသည်ကိုယ်တော်၏ သန့်ရှင်းရာ ဌာနတွင်တည်းခိုမည်။

*He who does justice will live in the presence of the Lord.*

**၁။** ။ အပြစ်တင်ခွင့်ကင်းစွာလျှောက်လှမ်းသောသူ၊ ဖြောင့်မှန်ရာကိုပြုကျင့်သောသူ နှလုံးသားမှ အမှန်တရားကို ပြောဆိုသော သူ၊ မိမိ၏ နှုတ်ဖြင့် သူတစ်ပါး၏ အသရေကို မဖျက်တတ်သူ၊ မိမိ၏ မိတ်ဆွေများအား မပြစ်မှားသူ **(သံပြိုင်)**

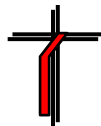
*One who walks blamelessly and does justice; who thinks the truth in his heart and slanders not with his tongue.*

**၂။** ။ မိမိ၏ အိမ်နီးချင်းအား ကဲ့ရဲ့ရှုတ်ချခြင်းကို မပြုသောသူ၊ ဆိုးယုတ်သောသူကို မိမိမျက်စေ့ထဲတွင် ယုတ်မာသူ ဟု မြင်သော သူ၊ သို့သော်ဘုရားသခင်ကို ချစ်ကြောက်ရိုသေသောသူတို့ကို မူဂဏ်ပြုချီးမြှောက်သောသူ မိမိအကျိုးကို ထိခိုက်နစ်နာစေကာမူ ကတိတည်ကြည်သော သူ၊ **(သံပြိုင်)**

*Who harms not his fellow man, nor takes up a reproach against his neighbor; by whom the reprobate is despised, while he honors those who fear the LORD.*

**၃။** ။ အတိုးမယူဘဲ မိမိငွေကို ချေးငှားသောသူ၊ အပြစ်မဲ့သူကို ဆန့်ကျင်ဘက်ပြု၍ သက်သေခံရန် တံစိုးလက်ဆောင်ကို လက် မခံသောသူသည် နေထိုင်ရလိမ့်မည်။ ဤအရာများကို ပြုကျင့်သောသူသည် မည်သည့်အခါမျှ တုန်လှုပ်ခြောက်ချားရလိမ့်မဟုတ်ပေ။ **(သံပြိုင်)**

*Who lends not his money at usury and accepts no bribe against the innocent. One who does these things shall never be disturbed.*

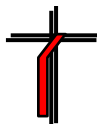


**2<sup>nd</sup> READING: Colossians 1:24-28**

ကော်လောဆေးမြို့သားတို့ထံရေးသောစာ ၁:၂၄-၂၈

ညီအစ်ကိုတို့၊ ယခုတွင် ငါသည် သင်တို့အတွက် ဒုက္ခဆင်းရဲခံထမ်းရခြင်းကြောင့် ဝမ်းမြောက်ပါ၏။ အကြောင်းမူကား၊ ခရစ်တော်သည် မိမိကိုယ်ခန္ဓာတည်းဟူသော အသင်းတော်အတွက် ခံထမ်းရန် ကျန်ရှိနေသည် ဆင်းရဲဒုက္ခများကို ငါကူညီဖြည့်စွက်ပေးရ၏။ ဘုရားသခင်သည် သင်တို့၏ အကျိုးကို ထောက်၍ ငါ့အား အသင်းတော်၏ အမှုတော်ဆောင်အဖြစ် ခန့်ထားတော်မူ၏။ ငါသည် နှုတ်ကပတ်တရားတော်ကို အကုန်အစင် ဟောပြောရမည်ဖြစ်၏။ ကိုယ်တော်သည် ထိုနက်နဲရာကို ကမ္ဘာပေါ်ရှိ လူသားအပေါင်းအား လွန်ခဲ့သော အချိန်များက သိခွင့်မပေးခဲ့သော်လည်း ယခုအခါ မိမိ၏ လူတော်အား ဖော်ပြတော်မူလေပြီ။ ဘုရားသခင်၏ အကြံအစည်တော်မှာ တစ်ပါးအမျိုးသားတို့တွင် ထိုနက်နဲသော အရာနှင့် ဆိုင်သော ဘုန်းစည်းစိမ်သည် မည်မျှလောက် ကြီးမားကြောင်းကို မိမိလူမျိုးတော်အား သိရှိစေရန် ဖြစ်၏။ ထိုစည်းစိမ်ကား ဘုန်းအသေရေကို မျှော်လင့်ခြင်းအကြောင်း တည်းဟူသော သင်တို့အထံ၌ တည်ရှိသော ခရစ်တော်ပင်ဖြစ်၏။ ခရစ်တော်အား ဖြင့်လူတိုင်းသည် စုံလင်ခြင်းသို့ ရောက်ကြပြီး ဘုရားသခင်၏ ရှေ့တော်မှောက်သို့ ရောက်အောင် ပို့ဆောင်နိုင်ခြင်းငှါ ငါတို့ ဉာဏ်ပညာရှိသမျှနှင့် လူတိုင်းကို ဆုံးမသွန်သင်ကြလျက် ခရစ်တော်တရားတော်ကို ဟောပြောလျက် ရှိကြ၏။

ဤသည်ကား ဘုရားသခင်၏ နှုတ်ကပတ်တော်ပေတည်း။



**GOSPEL: Luke 10:38-42**

ရှင်လုကာဇဝ်ဂေလိကျမ်း ၁၀:၃၈-၄၂

ကိုယ်တော်နှင့်တပည့်တော်တို့သည်ခရီးဆက်ကြစဉ်ရွာတစ်ရွာသို့ဝင်ကြသဖြင့်မာသားအမည်ရှိသောအမျိုးသမီးတစ်ဦးသည်ကိုယ့်တော်ကိုမိမိအိမ်၌လက်ခံကြိုဆိုလေ၏။သူမတွင်မာရိယအမည်ရှိသောညီမတစ်ဦးရှိ၏။ဤညီမသည်သခင်ဘုရားခြေတော်ရင်း၌ထိုင်လျက်ကိုယ်တော်၏သွန်သင်ချက်များကိုနားထောင်နေလေ၏။မာသားမူကား၊ညှော်ခံခြင်းအမှု၌အလုပ်များလျက်ရှိသဖြင့်ကိုယ်တော်ထံတော်သို့ချဉ်းကပ်လျက်သခင်ဘုရားတပည့်တော်မ၏ညီမဖြစ်သူသည်ညှော်ခံမှုတာဝန်ဆောင်ရွက်ရန်တပည့်တော်မတစ်ဦးတည်းအားပစ်ထားသည်ကိုသတိမမူပါသလော။တပည့်တော်မကိုကူညီစေရန်သူမအားအမိန့်ရှိတော်မူပါဟုလျှောက်လေ၏။သို့သော်သခင်ဘုရားကမာသား၊မာသားသင်သည်များစွာသောအမှုကိစ္စတို့အတွက်စိုးရိမ်ပူပန်ခြင်းရှိ၏။လိုအပ်သောအရာသည်ကားတစ်ခုတည်းသာရှိ၏။မာရိယသည်ကောင်းမြတ်သောအရာကိုရွေးချယ်လေပြီ။ထိုအရာကိုသူမထံမှဖယ်ရှား၍ရလိမ့်မည်မဟုတ်ဟုပြန်ပြောတော်မူ၏။

ဤသည်ကားဘုရားသခင်၏နှုတ်ကပတ်တော်ပေတည်း။

